



西班牙外交部： 政府不干涉司法

西班牙国家法庭日前做出裁定，以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”起诉迫害法轮功的首恶江泽民及罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正五名中共官员。对此，西班牙外交部亚洲司媒体发言人玛丽亚·萨尔瑟得（María Salcedo）于二零零九年十一月二十七日表示，西班牙作为民主的三权分立国家，政府行政体系对司法体系的裁决不会做出任何干涉。

此案原告辩护律师卡洛斯（Carlos Iglesias）于十一月十九日证实，西班牙国家法庭向前国家主席江泽民等五名官员发出传讯令，要求解释对法轮功学员实施活摘器官等群体灭绝行为。若四至六周内被起诉人江泽民等未回复传讯，法院通知书表示，若被告的罪名成立，将面临至少二十年徒刑，并附带经济上的惩罚。

西班牙国家法庭是依照国际法“普世司法管辖权原则（Universal Jurisdiction）”作出的裁决，并签发了这一对江泽民等发出传讯令。该原则适用于灭绝种族罪、危害人类罪、战争罪、侵略罪等罪行，判决书一旦裁定将拥有永久法律效力。

根据这一原则被指控者（江泽民等）所犯罪行危害全人类且罪行极为严重，不允许出现管辖权投机，因此任何国家都有权对其加以惩罚。历史上西班牙国家法庭曾依照该原则起诉，并要求自英国引渡前智利独裁者皮诺切特。

二零零零年二月，非洲塞内加尔法庭成功引用“普世司法管辖权原则”，对乍得前流亡总统侯赛因（Hissein Habre）在一九八二至一九九零年间，参与四万件政治谋杀和二十万件的刑求案罪行提起诉讼。

因二零零六年中国政府和西班牙签署引渡条约，预计该案将引发中南海地震，中共官方尚未对传讯令做出正式回应。◇



圣荷西假日大游行 法轮功队伍受欢迎

被誉为全美二十大游行之一的加州“圣荷西假日大游行”十二月六日在市中心圣塔克拉拉大道举行，游行中唯一的华人团体法轮功队伍，展现出美好祥和的风采，受到民众欢迎，天国乐团精彩的演奏让道路两旁的观众热烈鼓

掌。游行主办者爱德华表示，欢迎法轮功的队伍。市长查克·里德非常支持法轮功，他表示：法轮功学员有权实践他们的信仰，在圣荷西，我们会保护法轮功学员。NBC电视台向上百万观众做了现场转播。◇



天佑雄州

第 35 期 2009 年 12 月 17 日

菊花的变化

菊花是咱们雄县人，在婚后几年中患有多种疾病，胃痛、胃胀，吃了东西一点也不消化，涨的特别难受，严重的鼻炎使她几乎一年四季鼻子都不通气，只得用嘴呼吸，每天靠点鼻通缓解。去雄县医院做激光，到保定医院做了六次冷冻，都未见效果。后来又得了精神分裂症，失眠一夜都无法入睡，脑子里思想乱的难受，心情烦躁。各大医院跑了个遍，药一把一把的吃，也无法根治，中药是用口袋背回来的，也不管用。菊花那种痛苦的心情无以言表，真想以死来解脱。“才 20 多岁，什么时候是个头啊。”菊花说完已是泣不成声，她的丈夫也陪着落泪。

可喜的是，九八年冬菊花经朋友介绍，喜得法轮大法。通过学习大法书，她懂得了做人的真正目的，明白了身体有病的真正原因，内心不断的升华。神奇的是不到一个月，身上的各种病症全部消失了，脑子也清醒了，菊花的全家人都非常高兴，见证了法轮大法的超常。最高兴的当然是菊花，她终于能够象正常人一样有说有笑了。她庆幸自己有缘修炼了大法脱离了苦海，净化了自己的心灵。菊花从修炼至今已有 11 个年头了，再没和婆婆炒过嘴，也没吃过一粒药，身体健康，家庭和睦。亲朋好友看到菊花的变化，都支持她炼功，有些也成了法轮大法的炼功人。

《九评》掀起 6400万退党大潮

奇书《九评共产党》，深刻揭露了中共邪恶本质和红朝谎言，引发了一场中华民族觉醒自救运动。到 2009 年 12 月 6 日，已有 6460 万中国民众在海外大纪元网站声明三退，其中包括中共党、政、军内高层官员。“天灭中共，退党团队保命”绝非危言耸听。中国人从小就被迫宣誓“时刻准备着为它献身”，其实是强迫人发毒誓。今天上天给了人抹去毒誓保平安的机会：声明退出党团队，这是不花钱就得到的生命的保险。



给生命一线希望



几个月前，打电话的时候，父亲不知为何不听电话，而是让妹妹回答。妹妹很悲伤地告诉我说：“叔叔得了白血病，只能撑到年底。”大伯父在网上，泣不成声地说：“我们这个家上辈子，可能做的缺德事太多了，所以才会有这么多的不幸。你要好好的修炼，多为你叔叔祈祈福，让你叔叔不要太痛苦地走完剩下的路。”

听了这些话，心里酸酸的。想到小时候，一次，叔叔到我们家来做客，那时我正在做暑假作业。碰到一条填空题：一（ ）希望。我不知道括号里应该填什么，就问叔叔。叔叔认真地对我说：“要记好，是一线希望。”当时我很调皮，还不相信叔叔说的，硬着嘴反问着：“怎么不是一片希望呀？线太小了。”叔叔说：“就是因为太小了，所以你要牢牢地抓住，所以希望才这么值得大家珍惜。”从此，我便记住了，“一线希望”这个固定的用语。

我知道我应该给叔叔讲法轮功真相了。父亲和大伯父告诉我说：“叔叔现在每天过着醉生梦死的日子，什么不能吃，吃什么；什么不能喝，喝什么。脾气大变，经常把家砸得不象样。你给你叔叔打电话，也白搭。最聪明的智慧，我们都用过了。他谁也不听。你就别抱太大的希望了。”

但是想到一线希望，我还是拿起了电话，打国际长途。叔叔正在打麻将，听到我的声音很高

兴。我告诉他：“叔叔，你还记得吗，小时候，你教给了我，一线希望。只要有一线希望，我们就应该努力。”叔叔很安静地听我讲。最后，我告诉叔叔：“一定要多念‘法轮大法好’，我们一起努力，给叔叔祈福。”叔叔听后，非常高兴地答应了，还说：“这么多人，就数你懂事。我听你的，每天念‘大法好’。”

我也打电话告诉婶婶和她的孩子，一定要诚心诚意地，多念“法轮大法好”。可能因为我的坚持和诚恳吧，他们都答应了。一段时间后，梦境里清晰地看到叔叔的脸红润润的，并手指着《转法轮》，说他要学。再过一段时间后，妹妹开心地告诉我说：“真是神奇了，叔叔竟然好了，跟以前一样了。还说要跟你修炼。”

法轮大法真相为世人打开无限的生命希望。给生命一线希望，记住“大法好”，真的会让人远离不幸的梦魇。（文/王昊天）◇

好人被冤判九年天理不容



翟瑞娥

11月5日，已被非法关押在雄县看守所八个多月的雄县周庄村法轮功学员翟瑞娥被雄县人民法院马献民等人冤判九年重刑。

这些堂堂的法律工作者，在他们查遍法律条文，明知法轮功不是邪教的情况下，却以所谓的《利用邪教组织破坏法律实施》罪，冤判无辜。所谓的判决书中，他们无法列出法轮功被定为邪教的法律依据，更无法指出当事人是破坏了哪条国家法律的实施。他们的行为实属利用职务之便偷梁换柱蓄意捏造、执法犯法。

翟瑞娥，雄县米北乡周庄村人。1997年修炼法轮功。修炼前翟瑞娥不知得的什么病经常昏厥，因家境困难无钱医治。翟瑞娥修炼后无病一身轻。1998年，67岁的老婆婆身患重病，被医院判了死刑无法医治，修炼法轮功

后，仅两个月身体完全康复，十多年来从未生病。如今78岁的老太太身体非常硬朗，能步行到几里外的集市赶集。翟瑞娥一家修炼前也经常闹矛盾，自修炼了法轮功后，她以真、善、忍的标准要求自己，事事处处考虑别人，婆媳关系融洽了，家庭和睦了。街坊邻居无不夸奖。一家人还省吃俭用盖起了新房，准备给快要成年的孩子结婚用。

可是2009年3月20日下午，雄县公安局国保队、米北乡派出所警察突然闯入翟瑞娥家，没有出示任何合法证件，强行非法搜查，将翟瑞娥家中师父的大法著作以及部分私有物品抢走，甚至连翟瑞娥婆母的养老钱也抢走了。随后又非法强行将翟瑞娥劫持绑架，非法关押在雄县看守所。2009年11月5日，雄县人民法院刑事庭马献民等人秘密冤判翟瑞娥九年重刑。一家人为此心急如焚。

老百姓们听说后都觉震惊和不公，称这是明摆着欺人太甚。

在此我们再次善告这些行恶者：你们给好人判刑，就等于给你们自己判刑！表面上你们说依照法律，其实是在愚弄、欺骗不懂法的老百姓。实际上你们才是真正的执法犯法！如今迫害法轮功的元凶江泽民等五位高官，已被西班牙国家法庭以群体灭绝罪、反人类罪起诉，正在面临逮捕与引渡。而你们却甘愿充当其迫害法轮功的打手与工具，同样罪责难逃。善良的法轮功学员一直以各种方式向你们讲清利弊关系、讲清真相，望你们能停止犯罪，你们却执迷不悟，你们的恶行必将受到法律与天理的严惩！

雄县人民法院 马献民 韩惠清
周永占 张楠

雄县检察院 刘成军 方泽海
雄县公安局：郭军学
雄县米北派出所：刘文强